

Чтобы решить разрешаете ли вы вашему ученику оставить на лето выданный школьным округом Chromebook, пожалуйста прочитайте этот документ полностью (включая обратную сторону). Участие в это программе ДОБРОВОЛЬНО.

**Одна форма на ученика.**

Имя ученика: \_\_\_\_\_ Класс: \_\_\_\_\_ ID ученика \_\_\_\_\_  
 BARCODE \_\_\_\_\_

Мой ученик возьмет домой на лето выданный округом Chromebook, и на данный момент мой ученик собирается посещать школу, которую он/она посещал/а в 2017- 2018 учебном году.

**ИЛИ**

Мой ученик НЕ будет брать на лето выданный округом Chromebook.

**Роспись родителя/опекуна: \_\_\_\_\_ Напечатанное имя \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_**

Чтобы определиться хотите ли вы или ваш ученик участвовать в программе по защите от Повреждений/Потери выданного Chromebook, пожалуйста прочитайте полностью этот документ (включая обратную сторону). Участие в это программе ДОБРОВОЛЬНО

<p><b>ДА</b></p> <p>Я хочу участвовать в программе по защите от Повреждений/Потери Chromebook.* Я согласен/на на следующие условия, включая условия касательно моей ответственности, которая не покрывается программой. Программа не покрывает преднамеренное неправильное использование, порчу или пренебрежение любым членом семьи.</p> <p>Секция об оплате:        Стандартная оплата для получения программы по защите от Повреждений/Потери Chromebook составляет \$30.00 в учебный год. Для студентов, которые получают бесплатный или льготный обед эта сумма снижается. Пожалуйста выберете сумму платежа внизу (Выписывайте чек на имя Edmonds School District):</p> <p><input type="checkbox"/> Стандартный платеж \$30.00 в учебный год. Оплата возврату не подлежит.</p> <p><input type="checkbox"/> Мой ученик на данный момент получает бесплатный или льготный обед - \$10.00 в школьный год. Оплата возврату не подлежит.</p> <p><u>Удерживаемая сумма:</u>        Повреждения отсутствуют        Воровство отсутствует        Утеря \$150.00</p>	<p><b>НЕТ</b></p> <p>Я не хочу участвовать в программе по защите от Повреждений/Потери Chromebook. Я понимаю, что я на 100% ответственный/ая за повреждения или утерю выданного устройства.</p> <p>Полная стоимость замены устройства составляет \$305.00.</p> <p>Стоимость компонентов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Chromebook \$ 305.00</li> <li>● Экран \$ 70.00</li> <li>● Клавиатура/Тачпэд \$ 125.00</li> <li>● Зарядный провод \$ 25.00</li> <li>● Петли \$ 45.00</li> <li>● Чехол с лого ESD \$ 25.00</li> </ul> <p>Если вышеперечисленные части будут повреждены или утеряны, то стоимость будет записана на постоянный штрафной счет ученика.</p> <p align="center"><b>OFFICE USE ONLY</b></p> <div style="background-color: #cccccc; width: 100%; height: 100px; margin-top: 10px;"></div>
Дата:	Дата:
Роспись родителя/опекуна:	Роспись родителя/опекуна:
Напечатанное Имя:	Напечатанное имя:

\*Страховка заканчивается в последний день 17-18 учебного года

▪ White – District Copy Yellow – Parent/Guardian Copy

## **Выдача на Лето и Программа по защите от Повреждения/Потере Chromebook на 2017-2018 Учебный Год в Эдмондском Школьном Округе**

Образовательная программа в школе вашего ученика разрешает выдачу Chromebook для использования в школе и дома. Мы очень рады возможности предоставлять такие важные инструменты для пользования студентами. Мы также понимаем, что ученики и родители заинтересованы сохранить эти инструменты в безопасности и в рабочем состоянии.

Учебники, командные костюмы и другие вещи принадлежащие школе требуют ответственности в уходе. Chromebook ничем не отличается от выше перечисленных вещей, но его стоимость для округа является более дорогой и требует большей ответственности от учеников и родителей. Мы прекрасно понимаем, что утеря или несчастный случай могут произойти.

Поэтому правила, регулировка и практика округа требуют выдачи штрафа для покрытия стоимости ремонта или замены собственности округа. В случае компьютерных устройств, как Chromebook, стоимость утери или повреждения может быть значительной.

Округ разработал Летнюю Программу по Выдаче и защите от Повреждений/Потери Chromebook как возможность для семей снизить финансовый риск, если Chromebook случайно поврежден, украден, вандализирован или утерян. Участие в этой программе полностью добровольно.

**ЛЕТНЯЯ ПОМОЩЬ ДЛЯ УЧЕНИКОВ:** Служба по технической поддержке для выданных ученикам Chromebook будет предоставляться с понедельника по пятницу (исключая праздники) с 9:00 до 15:00 по адресу: Edmonds School District, Technology Department, 20420 68th Ave W, Lynnwood, WA 98036. Звоните по телефону для получения помощи и/или для того, чтобы назначить визит: (425) 431-1211.

**ВОЗВРАЩЕНИЕ CHROMEBOOK ЛЕТОМ:** Если по непредвиденным обстоятельствам вам необходимо вернуть Chromebook ученика, пожалуйста верните его в офис службы по технической поддержке Chromebook по адресу: Edmonds School District, Technology Department, 20420 68th Ave W, Lynnwood, WA 98036. Позвоните по телефону, чтобы назначить визит (425) 431-1211. Если ваш ученик покинет округ и при этом не вернет Chromebook, он будет считаться украденным (прочитайте ВОРОВСТВО внизу).

**ПОКРЫТИЕ И БЕНЕФИТЫ:** Эта программа покрывает выданный ученику Chromebook в случае случайных повреждений, воровства, вандализма или утери на срок одного (1) учебного года\*. Также она включает в себя один (1) чехол с лого ESD и один (1) провод для зарядки на один учебный год. Эта программа НЕ покрывает нарочное неправильное использование, порчу, или небрежное отношение любым членом семьи. Если ученик неправильно или небрежно относился к Chromebook и это привело к повреждению или утери оборудования (неправильное отношение описано в руководстве для ученика), стоимость ремонта или замены является ответственностью ученика/родителей.

Если Chromebook вандализирован или случайно поврежден, его бесплатно отремонтируют.

Если Chromebook утерян, ученику будет выдан другой Chromebook, **после выплаты \$150 непокрываемого минимума**. Однако родитель не сможет повторно принимать участие в этой программе в текущем учебном году и будет полностью ответственным за ремонт или замену второго Chromebook.

В случае если утерянный Chromebook найден в рабочем состоянии, непокрываемый минимум будет возвращен. ВОРОВСТВО – если Chromebook украден, Эдмондский Школьный Округ требует предоставления заявления в полицию. Ложное заявление об воровстве будет отдано на расследование в полицию. Ученик делающий ложное заявление будет подвержен дисциплинарному взысканию.

**Если вы решите не принимать участия в программе по защите от Повреждений/Потере Chromebook, вы будете ответственны за полную стоимость ремонта в случае повреждения или замены Chromebook.**

\* Страховка заканчивается в последний день 17-18 учебного года